

**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT**

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

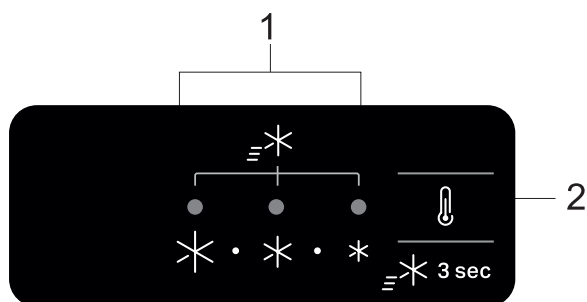


**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.**

**УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ**

След инсталиране изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в електрическата мрежа. След свързване към захранването той започва да работи автоматично. Идеалните настройки на температурата са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда изчакайте 4-6 часа, за да достигне правилната температура за съхранение на храните.

**ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

1. Светодиодни индикатори (показват зададената в момента температура или функцията Super Cooling)
2. Бутон Super Cooling / Бутон "Температура"

**НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА**

Натиснете бутона "Температура" на контролния панел, за да регулирате температурата от най-топла през по-ниската до най-студеното ниво. При натискането на бутона "Температура" настройката на температурата ще се променя циклично. При първото включване на уреда зададената температура е настроена на средна позиция (фабричната настройка). В таблицата по-долу са посочени стойностите на температурата:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Висока темп.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Средно висока темп.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Средна темп.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Средно ниска темп.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Ниска темп.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Super Cooling
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	

ИЗКЛ  ВКЛ

Препоръчителна настройка:

- Хладилно отделение: +4°C или MED
- Фризерно отделение: -18°C или -20°C

Забележка: Показваните зададени стойности съответстват на средната температура в целия хладилник.

**SUPER COOLING**

Използването на функцията Super Cooling се препоръчва за увеличаване на капацитета на охлаждане на хладилното отделение при поставяне на голямо количество храни в него.

За да активирате функцията Super Cooling, натиснете и задръжте за 3 секунди бутона "Температура" на контролния панел, докато всичките 3 светодиода светнат.

Функцията се деактивира автоматично след 24 часа и се връща на предишната избрана стойност.



Функцията може да се изключи ръчно чрез натискане и задръжане за 3 секунди на бутона "Температура" на контролния панел.

Забележка: Функцията Super Cooling трябва също да се включи преди поставяне на прясна храна за замразяване във фризерното отделение, за да се максимизира способността за замразяване.

**LED ОСВЕТЛЕНИЕ**

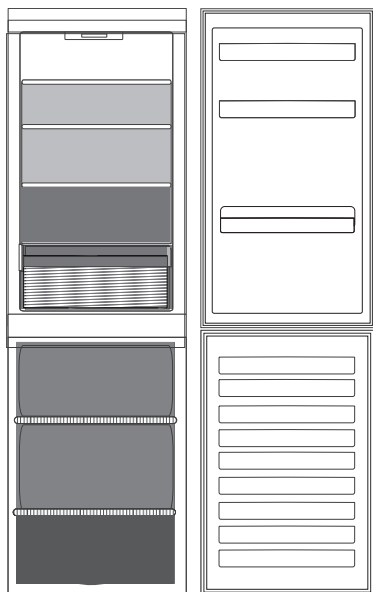
Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.

Ако системата на светодиодните лампички не работи, се свържете със сервизното обслужване за подмяна.



**Важно:** Когато вратата на хладилника е отворена, включва се осветлението на хладилното отделение. Ако вратата се остави отворена за повече от 8 минути, осветлението ще се изключи автоматично.

\* Налично само при определени модели

## КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ



### Легенда

	<b>УМЕРЕНА ЗОНА</b> Препоръчва се за съхранение на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр
	<b>ХЛАДНА ЗОНА</b> Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко
	<b>НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА</b> Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба
	<b>ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ</b>
	<b>ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА</b> (Едно чекмедже при модели, по-ниски от 1,7m)
	<b>ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ</b> (Макс. студена зона) Препоръчва се за замразяване на пресни/сготвени храни

### ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

#### Вентилатор\*

Вентилаторът подобрява разпределението на температурата в хладилното отделение, позволявайки по-добро запазване на съхранената в него храна. По подразбиране вентилаторът е изключен. За да включите вентилатора, натиснете неговия бутон. Имайте предвид, че когато е включен, вентилаторът не работи постоянно. Той ще работи и ще спира в зависимост от

температурата и/или нивото на влажността в хладилника. Следователно, напълно нормално е, ако вентилаторът не се движи, дори и да е включен.

Уредите с вентилатор може да са оборудвани с антибактериален филтър. За да поръчате този филтър, посетете нашия уебсайт или се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

### ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Фризерното отделение позволява съхранение на замразени храни и замразяване на пресни храни. Количеството на пресните храни, които могат да бъдат замразени за конкретен период от време, е посочено на табелката с основните данни. Подредете пресните храни в зоната за замразяване във фризерното отделение, като оставите достатъчно пространство около храните за осигуряване на свободно циркулиране на въздух. Избягвайте пресните храни да влизат в директен контакт със замразените храни. Ограниченията в зареждането се определят от кошниците, капациите, чекмеджетата, рафтовете и др. Уверете се, че тези компоненти се затварят лесно след зареждане. Чекмеджето/отделението на зоната за замразяване е показано на горното изображение. С цел оптимизиране на скоростта на замразяване и получаване на повече място за съхранение фризерното отделение може да се използва без чекмеджета и храните да се поставят направо на дъното на отделението. За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времената на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

#### Кубчета лед

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. Не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда.

#### Обезскрежаване на фризерното отделение

Фризерът трябва да се обезскрежава веднъж или два пъти в годината или при наличие на прекалено много скреж (3 mm дебелина). Образуването на скреж е нормално.

Количеството скреж и бързината, с която той се натрупва, зависи от условията в помещението и от честотата на отваряне на вратата. За обезскрежаване на фризерното отделение изключете уреда и извадете всичката храна. Оставете вратата на фризера отворена, за да позволите разтопяването на скрежа.

За избягване на излизането на водата по време на обезскрежаването се препоръчва да поставите попиваща кърпа в долната част на фризерното отделение и да я изстисквате редовно. Почистете вътрешността на фризера. Изплакнете и подсушете напълно. Включете уреда и поставете в него хранителните продукти.

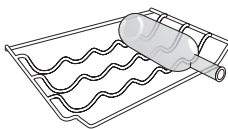
\* Налично само при определени модели

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ\*

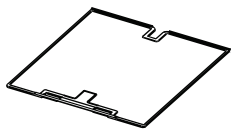
### ПОСТАВКА ЗА ЯЙЦА



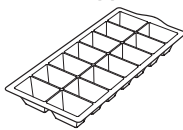
### ПОСТАВКА ЗА БУТИЛКИ



### АКСЕСОАР STOP FROST



### ФОРМА ЗА ЛЕД



### АКСЕСОАР STOP FROST\*

Акcesoарът STOP FROST е проектиран за събиране на част от срежа, който се образува във фризерното отделение, и е лесен за отстраняване и почистване, с което намалява времето, необходимо за обезскрежаване на вътрешността на фризерното отделение.

Процедурата за почистване на акcesoара stop frost можете да намерите в ръководството за потребителя на нашия уебсайт.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошниците и рафтовете трябва да се запазят в текущото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго.

Системата за осветление в хладилното отделение използва светодиодни крушки, които осигуряват по-добро осветление и използват по-малко енергия от традиционните крушки.

Вратите и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди да го изхвърлите, с цел да се избегне деца или животни да останат затворени вътре в него.

## ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Уредът не работи.	Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение.</li><li>Проверете предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система</li></ul>
В контейнера за обезскрежаване има вода.	Това е нормално при горещо, влажно време. Възможно е дори контейнерът да е наполовина пълен.	<ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че уредът е нивелиран, така че водата да не прелива.</li></ul>
Ръбовете на шкафа на уреда, които влизат в контакт с уплътнението на вратата, са топли при допир.	Това не е дефект. Това е нормално при горещо време и когато компресорът работи.	
Осветлението не работи.	Може да е необходима подмяна на лампичката. Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверете дали предпазните устройства и прекъсвачите на домашната електрическа система работят добре.</li><li>Проверете дали захранващият кабел е включен в контакт с правилното напрежение</li><li>Ако светодиодите са счупени, потребителят трябва да се свърже със сервизния отдел за подмяна със същия тип, наличен само от нашите центрове за следпродажбено обслужване или оторизирани дистрибутори.</li></ul>
Електромоторът видимо остава да работи твърде дълго.	Времето на работа на мотора зависи от различни неща: броя на отварянията на вратата, количеството на съхраняваните храни, температурата в помещението, настройката на температурните контроли.	<ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че органите за управление на уреда са настроени правилно.</li><li>Проверете дали в уреда няма поставено голямо количество храни.</li><li>Проверете дали вратата не се отваря прекалено често.</li><li>Проверете дали вратата се затваря правилно.</li></ul>

\* Налично само при определени модели

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Температурата на уреда е прекалено висока.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че кондензаторът (в задната част на уреда) не е замърсен с прах и мъх.</li> <li>Уверете се, че вратата е затворена добре.</li> <li>Уверете се, че уплътненията на вратата се поставени правилно.</li> <li>В горещи дни или в топло помещение е нормално моторът да работи повече.</li> <li>Ако вратата на уреда е била оставена отворена за дълго време или са съхранени големи количества храни, моторът ще работи по-дълго, за да охлади вътрешността на уреда.</li> </ul>
Вратите не се отварят/затварят добре.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали опаковки с храни не блокират вратата.</li> <li>Проверете дали вътрешните части или автоматичното устройство за лед не е в неправилна позиция.</li> <li>Проверете дали уплътненията на вратата не са замърсени или лепкави.</li> <li>Уверете се, че уредът е изравнен.</li> </ul>

## ТАБЛИЦА СЪС ЗВУКОВИ СИГНАЛИ

Вид звуков сигнал	Сигнализация	Причина	Решение
Аларма за отворена врата	Осветлението на хладилника примигва.	Вратата е оставена отворена за повече от 5 минути.	Затворете вратата.
Аларма за отворена врата.	Осветлението на хладилника ИЗКЛ.	Вратата е оставена отворена за повече от 8 минути.	Затворете вратата.
Неизправност	Неизправност на уреда.	Неизправност на уреда.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.

\* Налично само при определени модели



**Правилата, стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като:**

- Посетите нашия уебсайт [docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu)
- Използвате QR кода
- Освен това можете **да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване** (вижте телефонния номер в книжката за гаранцията). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни <https://eprel.ec.europa.eu>.




**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA**
**INDESIT**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi

[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

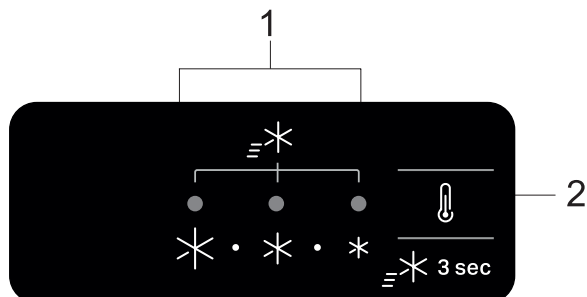


**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

**PRVA UPOTREBA**

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja, automatski će započeti s radom. Postavke idealne temperature tvornički su zadane.

Nakon uključivanja uređaja pričekajte 4 – 6 sati da bi postigao ispravnu temperaturu za odlaganje namirnica.

**UPRAVLJAČKA PLOČA**


1. LED indikatori (za prikaz trenutne zadane vrijednosti temperature funkcije Super Cooling (Super hlađenje))
2. Gumb Super Cooling (Super hlađenje)/Gumb temperature

**POSTAVKA TEMPERATURE**

Pritisnite gumb temperature na upravljačkoj ploči kako biste namjestili temperaturu od najtoplije preko niže do najhladnije razine. Pritiskom na gumb Temperatura postavka temperature ciklički će se mijenjati. Kod prvog uključivanja uređaja zadana vrijednost temperature nalazi se u srednjem položaju (tvornička postavka). U sljedećoj tablici prikazuju se zadane vrijednosti temperature:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	visoka temp.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	sred visoka temp.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	srednja temp.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	sred niska temp.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	niska temp.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Super Cooling (Super hlađenje)



ISKLJUČENO  UKLJ

Preporučena postavka:

- Hladnjak: +4 °C ili MED
- Zamrzivač: -18 °C ili -20 °C

Napomena: Prikazane zadane vrijednosti odgovaraju prosječnoj temperaturi u cijelom hladnjaku.

**SUPER COOLING (SUPER HLAĐENJE)**

Upotreba funkcije Super Cooling (Super hlađenje) preporučuje se za povećavanje mogućnosti hlađenja prilikom spremanja velike količine namirnica u odjeljak hladnjaka.

Za uključivanje funkcije Super Cooling (Super hlađenje) pritisnite i 3 sekunde držite gumb Temperatura na upravljačkoj ploči dok se ne uključe sva 3 LED svjetla.

Ova se funkcija automatski isključuje nakon 24 sati i vraća se na prethodno odabranu zadanu vrijednost.



Funkcija se može ručno isključiti tako da pritisnete i 3 sekunde držite pritisnut gumb temperature na upravljačkoj ploči.

Napomena: funkcija Super Cooling (Super hlađenje) treba se uključiti prije stavljanja svježih namirnica koje treba zamrznuti u odjeljak zamrzivača kako bi se povećala mogućnost zamrzavanja.

**LED SVJETLO**

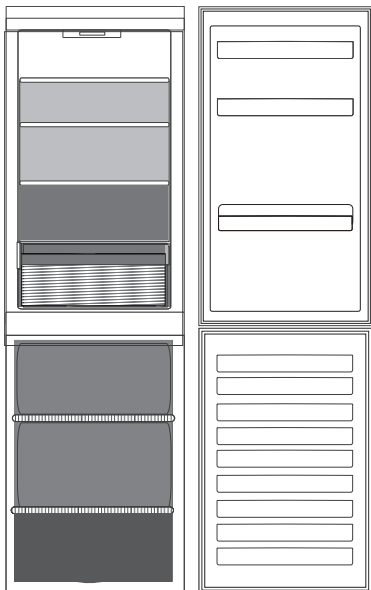
Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G.

Ako sustav LED svjetala ne radi obratite se servisu kako bi ih zamijenili.

**Važno:** Svjetlo odjeljka hladnjaka uključuje se kada se vrata hladnjaka otvore. Ako vrata ostanu otvorena dulje od 8 minute, svjetlo će se automatski isključiti.

\* Dostupno samo na određenom modelima

## NAČIN ODLAGANJA SVJEŽIH NAMIRNICA I PIĆA



### Legenda

-  **UMJERENO PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza
-  **HLADNO PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mliječnih proizvoda, delikatesa, jogurta
-  **NAJHLADNIJE PODRUČJE**  
Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe
-  **LADICA ZA VOĆE I POVRĆE**

---

-  **LADICE ZAMRZIVAČA**  
(jedna ladica na modelima nižim od 1,7 m)
-  **LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA**  
(područje maks hladnoće)  
Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica

### HLADNJAK

#### Ventilator\*

Ventilator poboljšava raspodjelu temperature u odjeljku hladnjaka omogućujući bolje čuvanje spremljenih namirnica. Ventilator je isključen prema zadanim postavkama. Ventilator uključite tako da pritisnete gumb ventilatora. Zapamtite da, iako je ventilator uključen, on neće stalno raditi. Ventilator će se pokretati/zaustavljati ovisno o

temperaturi i/ili vlazi u hladnjaku.

Zbog toga je potpuno normalno da se ventilator ne kreće čak i ako je ventilator uključen.

Uređaji opremljeni ventilatorom mogu imati i antibakterijski filter. Ovaj filter kupite na našem web-mjestu ili se obratite službi za korisnike.

### ZAMRZIVAČ

Zamrzivač omogućuje dugotrajno pohranjivanje smrznutih namirnica i zamrzavanje onih svježih. Količina svježe hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici. Stavite svježe namirnice u područje za zamrzavanje zamrzivača, ostavljajući dovoljno mjesta oko pakiranja namirnica kako bi zrak mogao slobodno cirkulirati. Pazite da svježe namirnice ne dođu u izravna doticaj sa smrznutim namirnicama. Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja. Ladica/odjeljak područja za zamrzavanje prikazan je na gornjoj slici. Kako biste optimizirali brzinu zamrzavanja i dobili više prostora za odlaganje, iz zamrzivača možete ukloniti ladice zamrzivača i namirnice smjestiti izravno na dno odjeljka. Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkom priručniku na mreži.

#### Kockice leda

Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Nemojte koristiti oštre ili šiljaste predmete za uklanjanje leda.

#### Odmrzavanje odjeljka zamrzivača

Zamrzivač se mora odmrznuti jednom ili dva puta godišnje ili kada je prisutna prevelika količina leda (debljine 3 mm). Stvaranje leda je normalno.

Količina i brzina nakupljanja leda ovisi o uvjetima u prostoriji i učestalosti otvaranja vrata. Za odmrzavanje jedinice isključite proizvod i izvadite namirnice. Ostavite vrata zamrzivača otvorena, kako bi se led otopio.

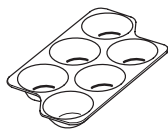
Kako biste spriječili curenje vode tijekom odleđivanja, preporučuje se da stavite upijajuću krpu na dno odjeljka zaleđivača i redovito je iscijedite.

Očistite unutrašnjost zamrzivača. Isperite i pažljivo osušite. Ponovno uključite uređaj i stavite u njega namirnice.

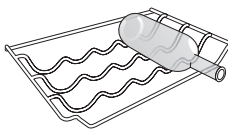
\* Dostupno samo na određenom modelima

## DODATNI PRIBOR\*

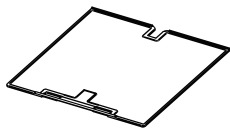
### POLICA ZA JAJA



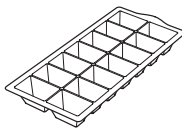
### KOŠARA ZA BOCE



### STOP FROST (PRIBOR ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA)



### LADICA ZA LED



### STOP FROST (PRIBOR ZA SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA)\*

Priloga STOP FROST (za sprječavanje nakupljanja leda) namijenjen je za sakupljanje dijela leda koji se stvara u odjeljku zamrzivača te se lako uklanja i čisti, a time skraćuje vrijeme potrebno za odleđivanje zamrzivača.

Način čišćenja pribora za sprječavanje nakupljanja leda nalazi se u korisničkom priručniku na web-mjestu.

## OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Sustav osvjetljenja hladnjaka upotrebljava LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od uobičajenih žarulja. Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja

na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Kućanski uređaj ne radi.	Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li kabel za napajanje uključen u strujnu utičnicu odgovarajućeg napona.</li><li>• Provjerite zaštitne uređaje i osigurače električnog sustava u domu</li></ul>
U posudi za sakupljanje vode od odmrzavanja ima vode.	Ovo je uobičajeno kod vrućeg, vlažnog vremena. Posuda se može napuniti i do polovice.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite je li uređaj poravnat kako ne bi došlo do prelijevanja.</li></ul>
Rubovi elementa uređaja koji dolaze u kontakt s brtvom na vratima topli su na dodir.	To nije kvar. To je uobičajeno kada je vruće i kada je kompresor u radu.	
Svjetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju. Možda je uređaj uključen/u stanju pripravnosti.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite rade li ispravno zaštitni uređaji i osigurači električnog sustava u domu.</li><li>• Provjerite je li kabel za napajanje uključen u strujnu utičnicu odgovarajućeg napona</li><li>• U slučaju kvara LED žarulja korisnik mora nazvati servis radi zamjene istom vrstom žarulja koje su dostupne samo u našim postprodajnim servisima ili kod ovlaštenih distributera.</li></ul>
Izgleda da motor ostaje predugo uključen.	Vrijeme rada motora ovisi o različitim čimbenicima: učestalosti otvaranja vrata, količini pohranjenih namirnica, temperaturi prostorije, podešavanju termostata.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite jesu li komande uređaja ispravno postavljene.</li><li>• Provjerite da u uređaj nije postavljena prevelika količina namirnica.</li><li>• Provjerite da se vrata prečesto ne otvaraju.</li><li>• Provjerite da se vrata ispravno zatvaraju.</li></ul>
Temperatura uređaja je previsoka.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da na kondenzatoru (na stražnjem dijelu uređaja) nema prašine i dlačica.</li><li>• Provjerite jesu li vrata ispravno zatvorena.</li><li>• Provjerite je li brtva na vratima ispravno postavljena.</li><li>• Tijekom vrućih dana ili ako je soba topla, normalno je da motor dulje radi.</li><li>• Ako su vrata uređaja dugo ostala otvorena ili ste stavili velike količine namirnica, motor će dulje raditi kako bi ohladio unutrašnjost uređaja.</li></ul>
Vrata se pravilno ne zatvaraju i ne otvaraju.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Provjerite da paketi namirnica ne blokiraju vrata.</li><li>• Provjerite da se unutarnji dijelovi ili automatski ledomat nalaze u svom položaju.</li><li>• Provjerite da brtve na vratima nisu prljave ili ljepljive.</li><li>• Provjerite da je uređaj poravnat.</li></ul>

\* Dostupno samo na određenom modelima

## TABLICA ALARMA

Vrsta alarma	Signal	Uzrok	Rješenje
Alarm otvorenih vrata	Svjetlo hladnjaka trepće.	Vrata su ostala otvorena više od 5 minuta.	Zatvorite vrata.
Alarm otvorenih vrata.	Svjetlo hladnjaka isključeno.	Vrata su ostala otvorena više od 8 minuta.	Zatvorite vrata.
Neispravnost	Neispravnost proizvoda.	Neispravnost proizvoda.	Obratite se postprodajnom servisu.

\* Dostupno samo na određenom modelima



### Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- posjetite naše web-mjesto **docs.indesit.eu**
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala baze podataka na <https://eprel.ec.europa.eu>.







DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY INDESIT

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



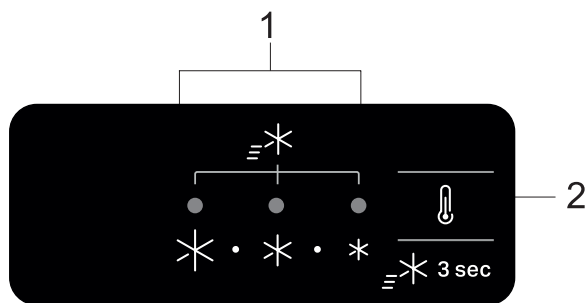
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

## PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Po připojení začne pracovat automaticky. Z výroby je nastavená ideální teplota.

Po zapnutí spotřebiče počkejte 4–6 hodin, dokud nedosáhne správnou teplotu pro uskladnění potravin.

## OVLÁDACÍ PANEL



1. Led kontrolky (pro zobrazení aktuální nastavené hodnoty teploty nebo funkce velmi rychlého zchlazování)
2. Tlačítko „Velmi rychlé zchlazování (Super Cool) / Teplota“

### NASTAVENÍ TEPLoty

K nastavení teploty od nejteplejší přes střední až po nejchladnější použijte tlačítka teploty na ovládacím panelu. Nastavení teploty se po stisknutí tohoto tlačítka cyklicky mění. Při prvním zapojení spotřebiče se teplota nastaví na střední hodnotu (nastavení z výroby). Následující tabulka ukazuje nastavení teploty:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	Vys. tepl.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Středně vys. tepl.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Střední tepl.
<input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Středně nízká tepl.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	nízká tepl.
<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>	velmi rychlé zchlazování
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	

VYPNUTO  ZAPNUTO

Doporučené nastavení:

- Chladicí oddíl: +4 °C nebo MED
- Oddíl mrazničky: -18 °C nebo -20 °C

Poznámka: Zobrazené hodnoty odpovídají průměrné teplotě v celé chladničce.

### VELMI RYCHLÉ ZCHLAZOVÁNÍ

Funkci velmi rychlého zchlazování (Super Cool) doporučujeme používat pro zvýšení chladicí kapacity v prostoru lednice v případě vložení velkého množství potravin.

Přejete-li si funkci velmi rychlého zchlazování (Super Cool) aktivovat, stiskněte a po dobu 3 sekund držte tlačítko „Teplota“ na ovládacím panelu, dokud se nerozsvítí všechny 3 LED kontrolky.

Funkce se automaticky deaktivuje po 24 hodinách a teplota se vrátí zpět na předchozí nastavenou hodnotu.



Funkci lze také vypnout ručně, a to stisknutím a podržením tlačítka pro teplotu (Temperature) na ovládacím panelu po dobu 3 sekund.

Poznámka: Funkci „Velmi rychlé zchlazování“ (Super Cool) byste měli ZAPNOUT rovněž před vložení čerstvých potravin určených ke zmrazení v mrazicím oddílu, aby se zvýšila mrazicí kapacita.

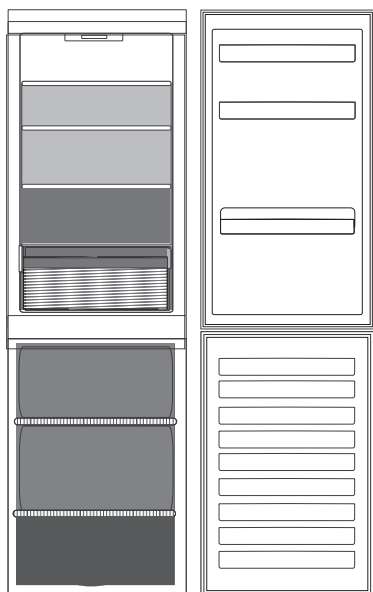
### OSVĚTLENÍ LED

Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G. Pokud osvětlovací systém LED nefunguje, obraťte se na servisní středisko a požádejte o výměnu.

**Upozornění:** Při otevření dvířek chladicího oddílu se rozsvítí vnitřní osvětlení. Pokud dvířka zůstanou otevřena po dobu delší než 8 minut, světlo se automaticky vypne.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

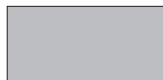


### Vysvětlivky



#### MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád



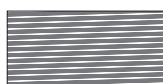
#### CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů



#### NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, masa a ryb



#### ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU



#### ZÁSUVKY MRAZNIČKY

(Jedna zásuvka v modelech nižších než 1,7 m)



#### ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY

(nejchladnější zóna)

Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

### CHLADICÍ ODDÍL

#### Ventilátor\*

Ventilátor udržuje rovnoměrnější teplotu uvnitř chladicího oddílu, a tím zajišťuje lepší podmínky uchování potravin. Z výroby je ventilátor vypnutý. Pro zapnutí ventilátoru stiskněte tlačítko ventilátoru. Upozorňujeme, že je-li ventilátor zapnutý, neznamená to, že bude nepřetržitě fungovat. Ventilátor se spouští/zastavuje v závislosti na teplotě nebo vlhkosti uvnitř chladničky.

### ODDÍL MRAZNIČKY

Oddíl mrazničky umožňuje uchovávání zmrazených potravin a mražení čerstvých potravin. Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit ve stanovené době, je uvedeno na výrobním štítku. Čerstvé potraviny uspořádejte v prostoru pro zmrazování uvnitř mrazicího oddílu tak, aby kolem nich zůstal dostatečný prostor k volnému proudění vzduchu. Čerstvé potraviny se nesmí dotýkat zmrazených. Limity naplnění jsou určeny koši, klopami, zásuvkami, policemi atd. Přesvědčte se, zda lze po naplnění tyto součásti snadno zavřít. Zásuvka/oddíl mrazicí zóny je zobrazený na obrázku výše. Pro optimalizaci rychlosti zmrazování a získání většího úložného prostoru lze mrazicí oddíl používat bez zásuvek a potraviny umísťovat přímo na dno mrazicího oddílu. Aby nedocházelo k plýtvání potravinami, používejte doporučené nastavení a skladovací doby uvedené v online návodu k obsluze.

Z tohoto důvodu je naprosto normální, že se ventilátor netočí, i když je zapnutý.

Spotřebiče vybavené ventilátorem lze také vybavit antibakteriálním filtrem. Chcete-li tento filtr zakoupit, navštivte naše webové stránky nebo kontaktujte zákaznický servis.

#### Ledové kostky

Táč na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. K vyjmutí ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

#### Odmrazování mrazicího oddílu

Mrazničku odmrázujte jednou nebo dvakrát ročně, nebo když vrstva ledu na stěnách dosáhne tloušťky 3 mm. Vznik námrazy je normální jev. Jejím množství a rychlost usazování závisí na okolním prostředí a četnosti otvírání dvířek mrazničky. Chcete-li spotřebič odmrázit, vypněte ho a vyjměte všechny potraviny. Dveře mrazničky nechte otevřené, aby námraza mohla roztát.

Chcete-li zabránit úniku vody při odtávání námrazy, umístěte savou utěrku na dno mrazicího oddílu a pravidelně ji ždímejte.

Vymyjte vnitřek mrazničky. Důkladně opláchněte a osušte. Znovu spotřebič zapněte a uložte do něj potraviny.

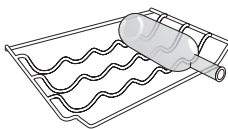
\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## PŘÍSLUŠENSTVÍ\*

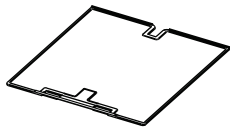
### ZÁSOBNÍK NA VEJCE



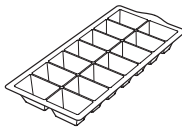
### POLICE NA LÁHVE



### PŘÍSLUŠENSTVÍ STOP FROST



### NÁDOBA NA LED



### PŘÍSLUŠENSTVÍ PROTI TVORBĚ NÁMRAZY (STOP FROST) \*

Příslušenství STOP FROST je navrženo tak, aby zachytávalo část námrazy, která se tvoří v mrazicím oddílu, a přitom bylo snadno vyjímatelné a čistitelné, a tím se zkracoval čas potřebný k rozmrazení vnitřní části mrazicího oddílu.

Postup čištění příslušenství Stop frost najdete v návodu k obsluze na webové stránce.

## VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a police byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak.

Systém osvětlení v chladicím oddílu používá LED žárovky, které poskytují lepší osvětlení a spotřebují méně energie než tradiční žárovky.

Před likvidací je potřebné odstranit dveře a víka spotřebiče, aby děti nebo zvířata nemohly uvíznout uvnitř.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím.</li><li>Zkontrolujte ochranná zařízení a elektrické pojistky v domácnosti</li></ul>
V odmrazovací misce je voda.	Jedná se o jev normální v horkém a vlhkém počasí. Miska může být dokonce zaplněna až do poloviny.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda je spotřebič vyrovnán, aby voda nepřetékala.</li></ul>
Hrany skříně spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, jsou na dotek teplé.	Nejedná se o závadu. Jedná se o jev normální v horkém počasí a při spuštění kompresoru.	
Osvětlení nefunguje.	Může být nutné vyměnit žárovku. Spotřebič může být v režimu Zapnuto / pohotovostní režim.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte správnou funkci ochranných zařízení a elektrických pojistek ve vaší domácnosti.</li><li>Zkontrolujte, zda je napájecí kabel zapojen do zásuvky se správným napětím</li><li>Jsou-li žárovky LED rozbité, musí uživatel zavolat do servisního střediska a požádat o výměnu žárovek stejného typu, které jsou k dispozici pouze v našich servisních střediscích nebo u autorizovaných prodejců.</li></ul>
Zdá se, že motor běží na příliš vysoké otáčky.	Doba spuštění motoru závisí na různých faktorech: četnosti otevírání dveří, množství uložených potravin, teplotě v místnosti, nastavení regulace teploty.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda jsou ovladače spotřebiče správně nastaveny.</li><li>Zkontrolujte, zda jste do spotřebiče nevložiteli větší množství potravin.</li><li>Dejte pozor, abyste dveře spotřebiče neotevírali příliš často.</li><li>Zkontrolujte, zda jsou dveře správně dovřené.</li></ul>
Teplota spotřebiče je příliš vysoká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda není kondenzátor (na zadní straně spotřebiče) zaprášený a zanesený.</li><li>Zkontrolujte, zda jsou dveře řádně zavřené.</li><li>Zkontrolujte, zda jsou těsnění řádně osazená.</li><li>V horkých dnech nebo v případě vyšší teploty v místnosti je samozřejmé, že motor běží déle.</li><li>Pokud byly dveře spotřebiče otevřené na delší dobu nebo pokud bylo uloženo větší množství potravin, poběží motor delší dobu, aby ochladil vnitřek spotřebiče.</li></ul>
Dveře se dobře neotvírají a nezavírají.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	<ul style="list-style-type: none"><li>Zkontrolujte, zda dveře neblokují balíčky potravin.</li><li>Zkontrolujte, zda není posunutý některý z vnitřních dílů nebo automatický výrobek ledu.</li><li>Zkontrolujte, zda není těsnění ve dveřích špinavé nebo lepkavé.</li><li>Ujistěte se, že je spotřebič ve vodorovné poloze.</li></ul>

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## TABULKA VÝSTRAŽNÝCH SIGNÁLŮ

Typ výstrahy	Signalizace	Příčina	Řešení
Výstražné upozornění na otevřená dvířka	Světlo v chladničce bliká.	Dvířka byla otevřena déle než 5 minut.	Zavřete dvířka.
Výstražné upozornění na otevřená dvířka.	Světlo v chladničce se vypnulo.	Dvířka byla otevřena déle než 8 minut.	Zavřete dvířka.
Závada	Jedná se o závadu produktu.	Jedná se o závadu produktu.	Kontaktujte zákaznickou linku.

\* K dispozici pouze u vybraných modelů



**Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete pomocí:**

- naší webové stránky **[docs.indesit.eu](https://docs.indesit.eu)**,
- naskenování QR kódu,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR-Code na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.



**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ INDESIT**

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

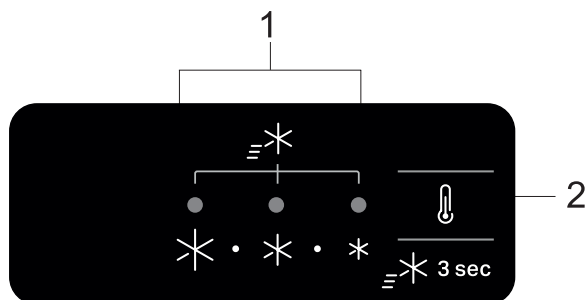


**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

**ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ**

Μετά την εγκατάσταση, περιμένετε τουλάχιστον δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Αφού συνδεθεί, θα αρχίσει να λειτουργεί αυτόματα. Οι ιδανικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας είναι ρυθμισμένες από το εργοστάσιο.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, περιμένετε 4-6 ώρες για να φτάσει στη σωστή θερμοκρασία αποθήκευσης τροφίμων.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ**

1. Ενδεικτικά Led (για την εμφάνιση του τρέχοντος σημείου ρύθμισης θερμοκρασίας ή της λειτουργίας Ταχείας ψύξης)
2. Κουμπί Ταχείας ψύξης / Κουμπί θερμοκρασίας

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**

Πατήστε το κουμπί Θερμοκρασίας στον πίνακα χειρισμού για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία από το υψηλότερο στο μεσαίο και έως το χαμηλότερο επίπεδο. Πατώντας το κουμπί θερμοκρασίας, η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα αλλάξει κυκλικά. Την πρώτη φορά που συνδέεται η συσκευή η θερμοκρασία τίθεται στη μεσαία θέση (εργοστασιακή ρύθμιση). Στον πίνακα που ακολουθεί εμφανίζονται οι θέσεις ρύθμισης της θερμοκρασίας:

<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Υψηλή θερμοκρ.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Μεσαία-υψηλή θερμοκρ.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Μεσαία θερμοκρ.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Μεσαία-χαμηλή θερμοκρ.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Χαμηλή θερμοκρ.
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	Ταχεία ψύξη
<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ  ΕΝΕΡΓΟ

Συνιστώμενη ρύθμιση:

- Θάλαμος ψυγείου: +4 °C ή MED
- Θάλαμος καταψύκτη: -18 °C ή -20 °C

Σημείωση: Οι εμφανιζόμενες τιμές αντιστοιχούν στη μέση θερμοκρασία που επικρατεί σε ολόκληρο το ψυγείο.

**ΤΑΧΕΙΑ ΨΥΞΗ**

Η χρήση της λειτουργίας ταχείας ψύξης συνιστάται για να αυξήσετε την ικανότητα ψύξης του θαλάμου του ψυγείου όταν τοποθετείτε πολύ μεγάλη ποσότητα τροφίμων.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταχείας ψύξης, κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα ελέγχου έως ότου ανάψουν και τα 3 LED.

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 24 ώρες και επιστρέφει στο τελευταίο επιλεγμένο σημείο ρύθμισης.



Η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα κρατώντας πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί θερμοκρασίας στον πίνακα ελέγχου.

Σημείωση: Η λειτουργία ταχείας ψύξης πρέπει να ενεργοποιείται πριν από την τοποθέτηση φρέσκων τροφίμων για κατάψυξη στο θάλαμο του καταψύκτη προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η χωρητικότητα κατάψυξης.

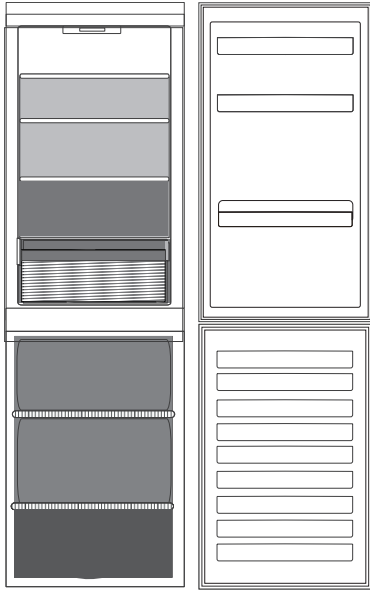
**ΛΥΧΝΙΑ LED**

Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G. Αν το σύστημα φωτισμού LED δεν λειτουργεί, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για να το αντικαταστήσετε.

**Προσοχή:** Το φως του ψυγείου ανάβει όταν ανοίξει η πόρτα του ψυγείου. Αν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 8 λεπτά, το φως θα σβήσει αυτόματα.

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΤΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ

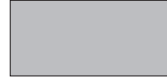


### Λεζάντα



#### ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΕ ΜΕΤΡΙΑ ΨΥΞΗ

Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας



#### ΖΩΝΗ ΨΥΞΗΣ

Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, καθημερινών φαγητών, ντελικατέσεν, γιαουρτιού



#### ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ

Προτείνεται για την αποθήκευση αλλαντικών, επιδόρπιων, ψαριών και κρέατος



#### ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ



#### ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

(Ένα συρτάρι σε μοντέλα χαμηλότερα από 1,7 m)



#### ΣΥΡΤΑΡΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

(Περιοχή μέγιστης ψύξης)

Προτείνεται για να καταψύξετε νωπά/μαγειρεμένα τρόφιμα

### ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

#### Ανεμιστήρας\*

Ο ανεμιστήρας βελτιώνει την κατανομή της θερμοκρασίας εντός του ψυγείου, επιτρέποντας έτσι την καλύτερη συντήρηση των τροφίμων. Ως προεπιλογή, ο ανεμιστήρας είναι απενεργοποιημένος. Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα πατήστε το κουμπί του ανεμιστήρα. Λάβετε υπόψη σας ότι, όταν ο ανεμιστήρας είναι ενεργοποιημένος, δεν λειτουργεί διαρκώς. Ο ανεμιστήρας σταματά και ξεκινά ανάλογα με τα επίπεδα θερμοκρασίας ή/και υγρασίας εντός του ψυγείου.

### ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Ο θάλαμος κατάψυξης επιτρέπει την αποθήκευση κατεψυγμένων και υπό κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί εντός ενός συγκεκριμένου διαστήματος αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών. Τοποθετήστε τα νωπά τρόφιμα στην περιοχή κατάψυξης εντός του θαλάμου κατάψυκτη, αφήνοντας επαρκή χώρο γύρω τους για να μπορεί να κυκλοφορήσει ελεύθερα ο αέρας. Αποφύγετε την άμεση επαφή φρέσκων τροφίμων με κατεψυγμένα τρόφιμα. Τα όρια φορτίου καθορίζονται από καλάθια, πτερύγια, συρτάρια, ράφια κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα μέρη μπορούν να κλείσουν εύκολα μετά τη φόρτωση. Το συρτάρι/θάλαμος του χώρου κατάψυξης φαίνεται στην παραπάνω εικόνα. Για να βελτιώσετε την ταχύτητα κατάψυξης και για να έχετε περισσότερο χώρο αποθήκευσης, μπορείτε να αφαιρέσετε τα συρτάρια και να τοποθετήσετε τα τρόφιμα απευθείας στον πυθμένα του θαλάμου κατάψυκτη. Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και αποθήκευση που βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήστη.

Για αυτό, είναι απολύτως φυσιολογικό να μην κινείται ο ανεμιστήρας ακόμα και όταν είναι ενεργοποιημένος.

Συσκευές εξοπλισμένες με ανεμιστήρα, μπορούν επίσης να εξοπλιστούν με αντιβακτηριακό φίλτρο. Για να αγοράσετε αυτό το φίλτρο, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας ή επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.

#### Παγοκύβοι

Γεμίστε με νερό την παγοθήκη κατά τα 2/3 και τοποθετήστε την στο θάλαμο κατάψυκτη. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα για την αφαίρεση του πάγου.

#### Απόψυξη του θαλάμου κατάψυκτη

Ο καταψύκτης πρέπει να αποψύχεται μία ή δύο φορές το χρόνο ή όταν υπάρχει υπερβολική ποσότητα πάγου (πάχος 3 χλστ.). Η δημιουργία πάγου είναι φυσιολογική.

Η ποσότητα και ο ρυθμός σχηματισμού του πάγου εξαρτώνται από τις συνθήκες περιβάλλοντος και τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας. Για να κάνετε απόψυξη της μονάδας, απενεργοποιήστε το προϊόν και βγάλτε έξω όλα τα τρόφιμα. Αφήστε ανοιχτή την πόρτα του καταψύκτη για να λιώσει ο πάγος.

Για να μην διαφύγει νερό στη διάρκεια της απόψυξης, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε ένα απορροφητικό πανί στην κάτω πλευρά του θαλάμου κατάψυκτη και να το στραγγίζετε τακτικά.

Καθαρίστε το εσωτερικό του καταψύκτη. Ξεπλύνετε και σκουπίστε καλά. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και αποθηκεύστε τα τρόφιμα στο εσωτερικό της.

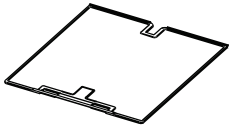
\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

## ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ\*

### ΑΥΓΟΘΗΚΗ



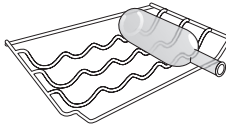
### ΑΞΕΣΟΥΑΡ STOP FROST



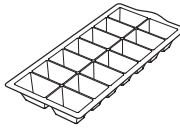
### ΑΞΕΣΟΥΑΡ STOP FROST\*

Το εξάρτημα STOP FROST έχει σχεδιαστεί για να συλλέγει μέρος του παγετού που σχηματίζεται στον θάλαμο κατάψυξης και είναι εύκολο να αφαιρεθεί και να καθαριστεί, μειώνοντας έτσι τον χρόνο που απαιτείται για την απόψυξη του θαλάμου του καταψύκτη.

### ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ



### ΔΙΣΚΟΣ ΠΑΓΟΥ



Διαδικασία για τον καθαρισμό του εξαρτήματος stop frost που μπορείτε να βρείτε στο Εγχειρίδιο χρήστη στον ιστότοπο.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό. Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί φώτα τύπου LED, τα οποία παρέχουν καλύτερο φωτισμό και χρησιμοποιούν

λιγότερη ενέργεια από τους συμβατικούς λαμπτήρες. Οι πόρτες και τα καπάκια του ψυγείου πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν....	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση.</li> <li>Ελέγξτε τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας.</li> </ul>
Εάν υπάρχει νερό στη λεκάνη νερού απόψυξης.	Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και υγρός. Μπορεί ακόμα η λεκάνη να είναι μισογεμάτη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε οριζόντια θέση ώστε να μην ξεχειλίσει το νερό.</li> </ul>
Εάν τα άκρα της συσκευής, τα οποία έρχονται σε επαφή με το λάστιχο της πόρτας, είναι ζεστά στην αφή.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Αυτό είναι φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι ζεστός και όταν λειτουργεί ο συμπιεστής.	
Το φως δεν λειτουργεί.	Ίσως πρέπει να αντικαταστήσετε το λαμπτήρα. Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία On/Stand-By.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχετε ελέγξει τις διατάξεις ασφαλείας και τις ηλεκτρικές ασφάλειες του σπιτιού σας.</li> <li>Ελέγξτε αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο σε ηλεκτροφόρα πρίζα με τη σωστή τάση.</li> <li>Σε περίπτωση που έχουν χαλάσει οι λυχνίες LED, ο χρήστης πρέπει να καλέσει το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση με τον ίδιο τύπο που διατίθεται μόνο από το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους.</li> </ul>
Το μοτέρ φαίνεται να λειτουργεί με μεγάλη ένταση.	Ο χρόνος λειτουργίας του μοτέρ εξαρτάται από ποικίλους παράγοντες: τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας, την ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων, τη θερμοκρασία του δωματίου, τη ρύθμιση των κουμπιών θερμοκρασίας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχουν ρυθμιστεί σωστά τα χειριστήρια της συσκευής.</li> <li>Τοποθετήθηκαν μεγάλες ποσότητες τροφίμων στη συσκευή.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα δεν ανοίγει πάρα πολύ συχνά.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα κλείνει καλά.</li> </ul>
Εάν η θερμοκρασία της συσκευής είναι πολύ υψηλή.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο συμπυκνωτής (πίσω πλευρά της συσκευής) είναι καθαρός από σκόνη και χνούδια.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι καλά κλεισμένη.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας είναι καλά προσαρμοσμένα.</li> <li>Στις θερμές μέρες ή όταν το δωμάτιο ζεστό, είναι φυσιολογικό το μοτέρ να λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.</li> <li>Αν η πόρτα της συσκευής έχει μείνει ανοιχτή για κάποιο διάστημα ή έχουν τοποθετηθεί μεγάλες ποσότητες τροφίμων, το μοτέρ παραμένει σε λειτουργία περισσότερη ώρα για να ψύξει το εσωτερικό της συσκευής.</li> </ul>

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Οι πόρτες δεν ανοίγουν και δεν κλείνουν σωστά.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες των τροφίμων δεν εμποδίζουν την πόρτα.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα εσωτερικά εξαρτήματα και η αυτόματη παγομηχανή δεν έχουν φύγει από τη θέση τους.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι τα λάστιχα της πόρτας δεν είναι βρόμικα ή κολλάνε.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε οριζόντια θέση.</li> </ul>

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΩΝ

Τύπος συναγερμού	Σήμα	Αιτία	Λύση
Συναγερμός ανοικτής πόρτας	Το φως του ψυγείου αναβοσβήνει.	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 5 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Συναγερμός ανοιχτής πόρτας.	Φως ψυγείο σβηστό (OFF).	Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 8 λεπτά.	Κλείστε την πόρτα.
Βλάβη	Δυσλειτουργία του προϊόντος.	Δυσλειτουργία του προϊόντος.	Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα



**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

- Την ιστοσελίδα μας **docs.indesit.eu**
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.





**KÖSZÖNJÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register) oldalon

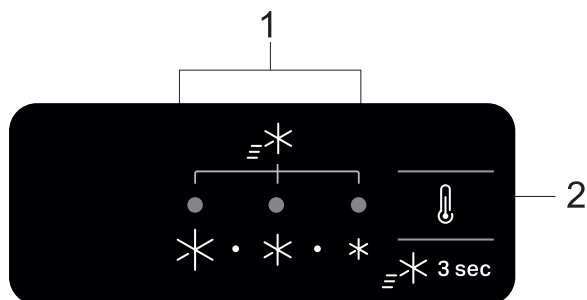


**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!**

**ELSŐ HASZNÁLAT**

Elhelyezése után az elektromos hálózatba való bekötése előtt hagyjuk a készüléket legalább két órán keresztül állni. A csatlakozás után automatikusan működik. Az ideális hőmérsékleti beállításokat a gyárban állítják be.

A készülék bekapcsolása után várjon 4-6 órát, amíg eléri a megfelelő élelmiszer-tárolási hőmérsékletet.

**KEZELŐPANEL**

1. LED jelzőfények (az aktuális hőmérsékleti érték vagy a Gyorshűtés funkció jelzése)
2. Gyorshűtés gomb/Hőmérséklet gomb

**A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA**

A vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gomb megnyomásával igény szerint a legmelegebb és a leghidegebb szint között állíthatja a hőmérsékletet. A Hőmérséklet gomb megnyomására a hőmérséklet beállítása ciklikusan változik. A készülék első alkalommal történő bekapcsolásakor a hőmérséklet középső pozícióba van állítva (ez a gyári beállítás). A következő táblázat a hőmérsékleti beállításokat tartalmazza:

	magas hőmérs.
	közepesen magas hőmérs.
	közepes hőmérs.
	közepesen alacsony hőmérs.
	Alacsony hőm.
	Gyorshűtés



KI  BE

Javasolt beállítás:

- Hűtőtér: +4 °C vagy MED
- Fagyasztótér: -18 °C vagy -20 °C

Megjegyzés: A megjelenített értékek a készülék egyszében mért átlaghőmérsékletet jelzik.

**GYORSHÜTÉS**

A Gyorshűtés funkció használata akkor ajánlott, ha nagyobb mennyiségű élelmiszert helyez be, és ezért növelni kívánja a hűtőtér hűtési teljesítményét.

A Gyorshűtés funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a Hőmérséklet gombot a vezérlőpanelen addig, amíg mind a 3 LED jelzőfény világítani nem kezd.

A funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol, és visszatér az előzőleg kiválasztott értékre.



A funkció manuálisan is kikapcsolható, ehhez nyomja meg és tartsa 3 másodpercig lenyomva a vezérlőpanelen lévő Hőmérséklet gombot.

Megjegyzés: Kapcsolja be a Gyorshűtés funkciót akkor is, mielőtt lefagyasztandó friss élelmiszert helyez a fagyasztótérbe, így maximalizálható a fagyasztási kapacitás.

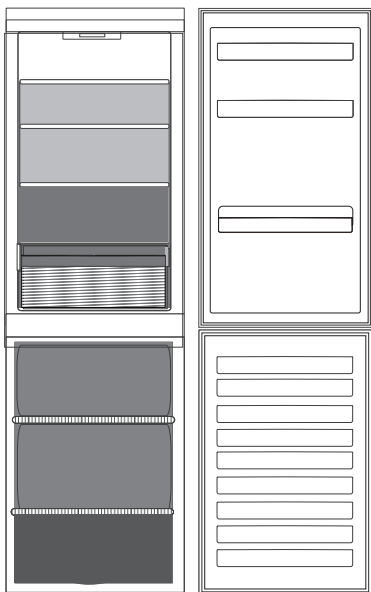
**LED-ES VILÁGÍTÁS**

A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz. Ha a LED-világítás nem működik, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, hogy cseréljék ki.

**Fontos megjegyzés:** A hűtőtér belső világítása akkor kapcsol be, ha a hűtő ajtaját kinyitja. Ha az ajtó 8 percnél hosszabb ideig marad nyitva, a világítás automatikusan kikapcsol.

\* Kizárólag adott típusok esetén

## A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



### HŰTŐTÉR

#### Ventilátor\*

A ventilátor segítségével egyenletesebb hőmérséklet biztosítható a hűtőtérben, így hatékonyabban tárolhatók az élelmiszerek. Alapértelmezés szerint a ventilátor ki van kapcsolva. A ventilátor bekapcsolásához nyomja meg a ventilátor gombját. Kérjük, ne feledje, hogy amikor a ventilátor be van kapcsolva, nem fog folyamatosan működni. A ventilátor a hűtőszekrény belsejében lévő hőmérséklettől és/vagy páratartalomtól függően kezdi meg/hagyja abba a

### FAGYASZTÓTÉR

A fagyasztótér lehetővé teszi a fagyasztott élelmiszerek tárolását és a friss élelmiszerek fagyasztását. Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található. A friss élelmiszert úgy rendezze el a fagyasztótér fagyasztóterületén, hogy a csomagok körül elegendő hely maradjon a levegő szabad áramlásához. Ne hagyja, hogy a friss élelmiszerek közvetlenül hozzáérjenek a fagyasztott ételekhez. A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni. A mélyhűtött zóna fiókja/rekesze a fenti képen látható. Az optimális fagyasztási idő és a több tárolóhely biztosítása érdekében a fagyasztótér használható fagyasztórekeszek nélkül, azaz az élelmiszer közvetlenül a fagyasztótér aljára helyezhető. Az élelmiszerpazarlás elkerüléséhez alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

### Jelmagyarázat

	<b>MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA</b> Déligyümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott
	<b>HIDEG ZÓNA</b> Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeárúk, joghurt tárolásához ajánlott
	<b>LEGHIDEGEBB ZÓNA</b> Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott
	<b>ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ</b>
	<b>FAGYASZTÓFIÓKOK</b> (Egy fiók az 1,7 m-nél alacsonyabb modellekben)
	<b>MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE</b> (Leghidegebb zóna) Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

működést.

Ezért teljesen normális jelenség, ha a ventilátor éppen nem jár, annak ellenére, hogy be van kapcsolva.

A ventilátorral felszerelt készülékek antibakteriális szűrővel is felszerelhetők. A szűrő megvásárlásához látogasson el weboldalunkra, vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

### Jégkocka

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. Ne használjon éles vagy csúcsos eszközt a jég eltávolításához.

### A fagyasztótér leolvasztása

A fagyasztót évente egyszer-kétszer kell leolvasztani, illetve akkor, ha már túl sok zúzmara képződött (3 mm vastag). A zúzmaraképződés természetes jelenség.

A zúzmaraképződés mértéke és gyorsasága a külső körülményektől és az ajtónyitások gyakoriságától függ. A készülék leolvasztásához kapcsolja ki azt, és vegye ki az összes élelmiszert. A zúzmara leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a fagyasztó ajtaját. A jégtelenítéskor képződő víz elszökésének megelőzése érdekében helyezzen egy nedvszívó ruhát a mélyhűtőtér aljára, és időnként csavarja ki.

Tisztítsa ki a fagyasztó belsejét. Öblítse át, majd törölje szárazra. Kapcsolja be ismét a készüléket, és tegye be az élelmiszereket.

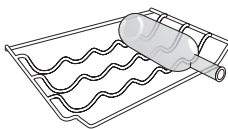
\* Kizárólag adott típusok esetén

## TARTOZÉKOK\*

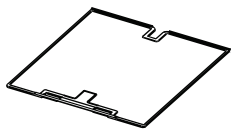
### TOJÁSTARTÓ



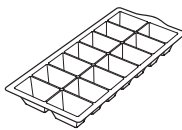
### PALACKTARTÓ



### JÉGTELENÍTŐ TARTOZÉK



### JÉGKOCKTARTÓ



### JÉGTELENÍTŐ TARTOZÉK \*

A JÉGTELENÍTŐ tartozék összegyűjti a mélyhűtőtérben képződő jég egy részét. Könnyen eltávolítható és tisztítható, így csökkenti a fagyasztótér jégtelenítéséhez szükséges időt.

A jégtelenítő tartozék tisztításának módja a weboldalon található felhasználói kézikönyvben olvasható.

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha ez a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtér belsejében található világítórendszer LED-es lámpákat használ, amelyek jobb megvilágítást biztosítanak és kevesebb energiát fogyasztanak, mint a hagyományos izzók.

A hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőtér ajtajait és fedeleit le kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a tápkábel működő, megfelelő feszültségű konnektorba van-e csatlakoztatva.</li><li>Ellenőrizze a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezéseit és biztosítékait</li></ul>
Víz található a leolvasztótálcában.	Ez meleg, párás időben normális jelenség. A tálca akár félig is tele lehet.	<ul style="list-style-type: none"><li>Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll, nehogy a víz kifolyjon.</li></ul>
A készülék ajtó tömítéssel érintkező szélei érintéskor melegek.	Nem jelent meghibásodást. Meleg időben és a kompresszor működése esetén ez normális jelenség.	
Nem működik a világítás.	Lehetséges, hogy ki kell cserélni az izzót. Lehetséges, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a lakás elektromos rendszerének védelmi berendezései és biztosítékai megfelelően működnek-e.</li><li>Ellenőrizze, hogy a tápkábel működő, megfelelő feszültségű konnektorba van-e csatlakoztatva</li><li>Ha a LED-ek kiégtek, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal, hogy cseréljék ki őket ugyanolyan típusú LED-re, amelyet kizárólag a vevőszolgálatnál vagy a hivatalos forgalmazóknál lehet beszerezni.</li></ul>
Úgy tűnik, hogy a motor túl hosszán működik.	A motor működési ideje az alábbiaktól függ: az ajtónyitások száma, a tárolt élelmiszer mennyisége, a helyiség hőmérséklete, a hőmérséklet-szabályozók beállítása.	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a készülék vezérlőelemei megfelelően vannak-e beállítva.</li><li>Ellenőrizze, hogy nem helyezett-e nagy mennyiségű élelmiszert a készülékbe.</li><li>Ellenőrizze, hogy az ajtót nem nyitják-e ki túl gyakran.</li><li>Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zár-e.</li></ul>
A készülék hőmérséklete túl magas.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	<ul style="list-style-type: none"><li>Ellenőrizze, hogy a (készülék hátulján lévő) kondenzátor nem túl poros, szennyezett-e.</li><li>Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e csukva.</li><li>Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítése megfelelő-e.</li><li>Forró napokon vagy ha a helyiségben meleg van, a motor természetesen hosszabb ideig működik.</li><li>Ha a készülék ajtaja egy időre nyitva marad, vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert pakolt a készülékbe, a motor hosszabb ideig fog járni, hogy a készülék belsejét lehűtse.</li></ul>

\* Kizárólag adott típusok esetén

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
Az ajtók nem nyílnak vagy záródnak megfelelően.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy az élelmiszercsomagok nem akadályozzák-e az ajtót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az automatikus jégkészítő és a belső alkatrészek a helyükön vannak-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy az ajtó tömítésén nincs-e piszok vagy ragadós anyag.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintesen áll.</li> </ul>

## RIASZTÁSOK TÁBLÁZATA

Riasztás típusa	Jelzés	Ok	Megoldás
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés	A hűtőszekrény világítása villog.	Az ajtó 5 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés.	A hűtőszekrény világítása kikapcsol.	Az ajtó 8 percnél tovább maradt nyitva.	Zárja be az ajtót.
Hibás működés	A készülék hibás működése.	A készülék hibás működése.	Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal.

\* Kizárólag adott típusok esetén



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:**

- a **docs.indesit.eu** honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a <https://eprel.ec.europa.eu> adatbázis portál.





**HVALA ŠTO STE KUPILI INDESIT PROIZVOD**  
Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



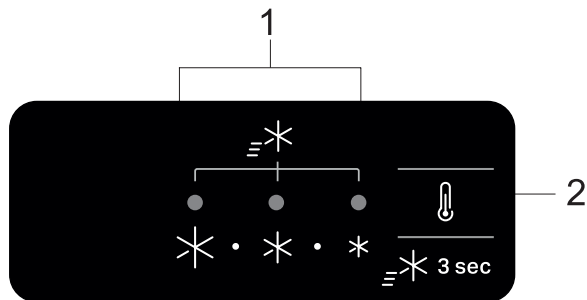
**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

## PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja uređaja sačekajte bar dva sata pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Pošto se poveže, uređaj će automatski početi da radi. Idealne postavke temperature su fabrički podešene.

Nakon uključivanja uređaja, sačekajte 4-6 sati da uređaj dostigne odgovarajuću temperaturu za čuvanje hrane.

## KONTROLNA TABLA



1. Led indikatori (za prikaz postavljene vrednosti temperature ili funkcije Super hlađenje)
2. Dugme za Super hlađenje / Dugme za temperaturu

### PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Pritisnite dugme za temperaturu na kontrolnoj tabli da biste podesili temperaturu od najtoplijeg preko manje hladnog do najhladnijeg nivoa. Pritiskanjem dugmeta za temperaturu, temperaturna postavka će se ciklično menjati. Pri prvom uključivanju uređaja postavljena vrednost temperature je unapred podešena na srednju poziciju (fabrička postavka). Sledeća tabela prikazuje postavljene vrednosti temperature:

	Visoka temp.
	Srednja do visoka temp.
	Srednja temp.
	Srednja do niska temp.
	Niska temp.
	Super hlađenje

ISKLJUČENO  UKLJ

- Preporučeno podešavanje:
- Odeljak frižidera: +4 °C ili MED
  - Odeljak zamrzivača: -18 °C ili -20 °C

Napomena: Prikazane postavljene vrednosti odgovaraju prosečnoj temperaturi u celom frižideru.

### SUPER HLAĐENJE

Upotreba funkcije Super hlađenje se preporučuje za povećanje kapaciteta hlađenja odeljka frižidera kada se u njega stavlja velika količina hrane. Da biste aktivirali funkciju Super hlađenje, pritisnite i držite 3 sekunde dugme za temperaturu na kontrolnoj tabli dok se sve 3 LED lampice ne uključe. Funkcija se automatski deaktivira nakon 24 sati i vraća se na prethodno odabranu postavljenu vrednost.



Funkcija se može ručno deaktivirati pritiskom i držanjem 3 sekunde dugmeta za temperaturu na kontrolnoj tabli.

Napomena: Funkcija Super hlađenje bi takođe trebalo da bude uključena pre zamrzavanja sveže hrane u odeljku zamrzivača, u cilju maksimalnog povećanja kapaciteta zamrzavanja.

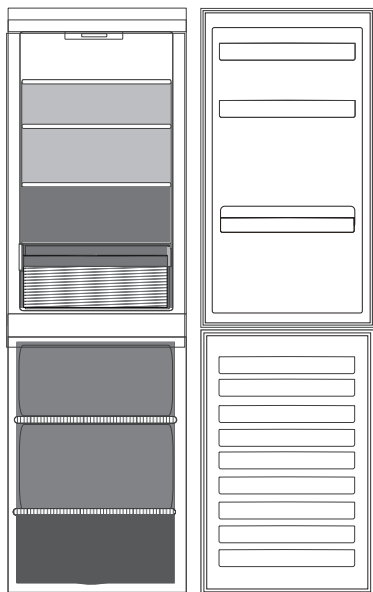
### LED SVETLO

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti. Ukoliko sistem LED lampi ne radi, molimo kontaktirajte Servis radi zamene.


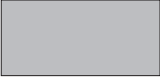

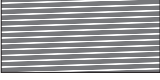


**Važno:** Svetlo u odeljku frižidera se uključuje kada su vrata frižidera otvorena. Ukoliko su vrata otvorena više od 8 minuta svetlo će se automatski isključiti.

\* Dostupno samo na određenim modelima

## KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE



### Legenda

	<b>UMERENA ZONA</b> Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema
	<b>ZONA ZA HLAĐENJE</b> Predlaže se za skladištenje sira, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta
	<b>NAJHLADNIJA ZONA</b> Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe
	<b>FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE</b>
	<b>FIOKE ZAMRZIVAČA</b> (Jedna fioka na modelima nižim od 1,7 m)
	<b>FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE</b> (Zona najjačeg hlađenja) Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

### ODELJAK ZA HLAĐENJE

#### Ventilator\*

Ventilator poboljšava raspodelu temperature unutar odeljka frižidera, omogućavajući bolje čuvanje hrane koja se skladišti. Prema podrazumevanoj postavci, ventilator je isključen. Da biste uključili ventilator pritisnite dugme ventilatora. Imajte u vidu da kada je ventilator uključen, on neće raditi neprestano. Ventilator će počinjati/prestajati da radi u zavisnosti od temperature i/ili nivoa vlažnosti

### ODELJAK ZAMRZIVAČA

Odeljak zamrzivača omogućava odlaganje smrznute hrane i zamrzavanje sveže hrane. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici. Rasporedite svežu hranu u delu za zamrzavanje u okviru odeljka zamrzivača tako da ostavite dovoljno prostora oko nje za slobodnu cirkulaciju vazduha. Pazite da sveža hrana ne dođe u dodir sa smrznutom hranom. Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja. Fioka/odeljak zone za zamrzavanje prikazani su na gornjoj slici. Radi optimizacije brzine zamrzavanja i dobijanja više prostora za skladištenje, odeljak zamrzivača se može koristiti bez fioka, a hrana se može postavljati direktno na dno odeljka. Da bi se izbeglo bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i skladištenje, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku na mreži.

unutar frižidera.

Stoga je potpuno normalno, ako se ventilator ne kreće iako je uključen. Uređaji opremljeni ventilatorom mogu da imaju i antibakterijski filter. Da biste kupili ovaj filter posetite našu veb stranicu ili se obratite službi za korisnike.

#### Kocke leda

Napunite 2/3 kalupa za led vodom i vratite ga u odeljak zamrzivača. Nemojte da koristite oštre ili šiljate predmete za vađenje leda.

#### Odmrzavanje odeljka zamrzivača

Zamrzivač treba odmrzavati jednom ili dvaput godišnje ili kada je prisutna veća količina leda (debljine 3 mm). Formiranje leda je normalno.

Količina i stopa akumuliranja leda zavisi od uslova prostorije i od toga koliko se često otvaraju vrata. Za odmrzavanje jedinice, isključite proizvod i izvadite svu hranu. Ostavite vrata otvorena kako bi se led otopio.

Da biste sprečili prosipanje vode tokom odleđivanja, savetuje se da na donju stranu odeljka zamrzivača stavite krpu koja dobro upija i da je redovno cedite.

Očistite unutrašnjost zamrzivača. Temeljno isperite i osušite. Ponovo uključite uređaj i vratite hranu unutra.

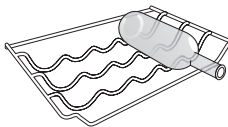
\* Dostupno samo na određenim modelima

## DODACI\*

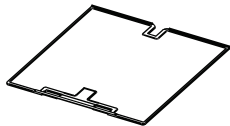
### POLICA ZA JAJA



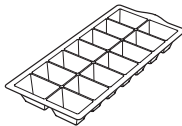
### PREGRADA ZA FLAŠE



### DODATAK ZA SPREČAVANJE STVARANJA LEDA



### POSUDA ZA LED



### DODATAK ZA SPREČAVANJE STVARANJA LEDA\*

STOP FROST dodatak je konstruisan da prikuplja deo leda koji se formira u odeljku zamrzivača i lako se vadi i čisti, stoga se smanjuje vreme potrebno za odmrzavanje unutrašnjosti odeljka zamrzivača.

Proceduru čišćenja dodatka za sprečavanje stvaranja leda možete pronaći u korisničkom uputstvu na veb stranici.

## OPŠTE INFORMACIJE

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, koja obezbeđuju bolje osvetljenje i koriste manje energije od standardnih sijalica.

Vrata i poklopce frižidera treba ukloniti pre odlaganja, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

## VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Aparat ne radi.	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom.</li><li>• Proverite zaštitne uređaje i osigurače električnog sistema u vašem domu</li></ul>
U jedinici za odmrzavanje se nalazi voda.	Ovo je normalno po toplom, vlažnom vremenu. Jedinica može biti i do pola puna.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uverite se da je uređaj nivelisan kako se voda ne bi prelivala.</li></ul>
Ivice kućišta uređaja, koje dolaze u kontakt sa zaptivkom vrata, su tople na dodir.	To nije kvar. Ovo je normalno po toplom vremenu i kada kompresor radi.	
Svetlo ne radi.	Možda mora da se zameni sijalica. Možda je uređaj u stanju pripravnosti (On/Stand-by).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li zaštitni uređaji i osigurači električnog sistema u vašem domu rade ispravno.</li><li>• Proverite da li je kabl za napajanje priključen na utičnicu sa odgovarajućim naponom</li><li>• U slučaju da su LED diode pokvarene, korisnik mora pozvati servis radi zamene istim tipom koji je na raspolaganju samo preko našeg postprodajnog servisnog centra ili ovlašćenog prodavca.</li></ul>
Izgleda da motor radi previše.	Vreme rada motora zavisi od različitih stvari: broja otvaranja vrata, količine uskladištene hrane, temperature prostorije, podešavanja kontrola temperature.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uverite se da su kontrole uređaja ispravno podešene.</li><li>• Proverite da nije veća količina hrane stavljena u uređaj.</li><li>• Proverite da vrata nisu otvarana previše često.</li><li>• Proverite da li se vrata propisno zatvaraju.</li></ul>
Temperatura uređaja je previsoka.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uverite se da u kondenzatoru (pozadina uređaja) nema prašine i nakupljene prljavštine.</li><li>• Uverite se da se vrata propisno zatvaraju.</li><li>• Uverite se da zaptivke vrata propisno naležu.</li><li>• Po toplom vremenu ili ako je prostorija topla, normalno je da motor radi duže.</li><li>• Ukoliko su vrata uređaja bila otvorena neko vreme ili ako je veća količina hrane uskladištena, motor će raditi duže kako bi rashladio unutrašnjost uređaja.</li></ul>
Vrata se ne otvaraju i ne zatvaraju propisno.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da pakovanja hrane ne blokiraju vrata.</li><li>• Proverite da unutrašnji delovi ili automatski ledomat nisu van položaja.</li><li>• Proverite da zaptivke vrata nisu prljave ili lepljive.</li><li>• Uverite se da je uređaj nivelisan.</li></ul>

\* Dostupno samo na određenim modelima

## TABELA SA ALARMIMA

Vrsta alarma	Signal	Uzrok	Rešenje
Alarm za otvorena vrata	Svetlo frižidera treperi.	Vrata su ostala otvorena duže od 5 minuta.	Zatvorite vrata.
Alarm za otvorena vrata.	Svetlo frižidera ISKLJUČENO.	Vrata su ostala otvorena duže od 8 minuta.	Zatvorite vrata.
Kvar	Kvar proizvoda.	Kvar proizvoda.	Obratite se postprodajnom servisu.

\* Dostupno samo na određenim modelima



### Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- sa naše internet stranice **docs.indesit.eu**
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda. Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR Code prikazanog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK INDESIT**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.indesit.eu/register](http://www.indesit.eu/register)

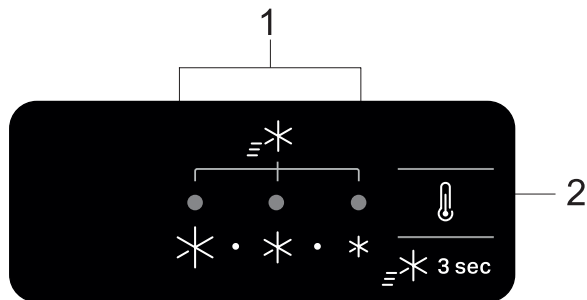


**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

**PRVÉ POUŽITIE**

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Po pripojení začne pracovať automaticky. Od výroby je nastavená ideálna teplota.

Po zapnutí spotrebiča počkajte 4 – 6 hodín, kým dosiahne správnu teplotu na uskladnenie potravín.

**OVLÁDACÍ PANEL**

1. Led kontrolky (na zobrazenie aktuálne nastavenej hodnoty teploty alebo funkcie Super chladenie)
2. Tlačidlo Super chladenie/tlačidlo teploty

**NASTAVENIE TEPLoty**

Stlačte tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, aby ste nastavili teplotu od najteplejšej po nižšiu a až po najchladnejšiu úroveň. Stlačením tlačidla Teplota sa bude cyklicky meniť nastavenie teploty. Pri prvom zapojení spotrebiča bude prednastavená teplota spotrebiča na stredovú polohu (výrobné nastavenie). Nasledujúca tabuľka zobrazuje určené hodnoty teploty:

	Vysoká teplota
	Stredne vysoká teplota.
	Stredná teplota.
	Stredne nízka teplota.
	Nízka teplota.
	Super chladenie

NESVIETI  SVIETI

Odporúčané nastavenie:

- Priestor chladničky: +4 °C alebo MED
- Mraziaci priestor: -18 °C alebo -20 °C

Poznámka: Uvedené nastavené hodnoty zodpovedajú priemernej teplote v celej chladničke.

**SUPER CHLADENIE**

Funkcia Super chladenie sa odporúča na zvýšenie chladiacej kapacity chladničky, ak dovnútra vložíte veľké množstvo potravín. Funkciu Super chladenie spustíte, ak na 3 sekundy podržíte stlačené tlačidlo Teplota na ovládacom paneli, kým sa nerozsvietia všetky 3 LED kontrolky.

Funkcia sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách a vráti sa na predošlú nastavenú hodnotu.



Funkcia sa dá zrušiť manuálne stlačením a podržaním tlačidla Teplota na ovládacom paneli na 3 sekundy.

Poznámka: Funkciu Super chladenie treba zapnúť aj pred vložením čerstvých potravín, ktoré sa majú zmraziť v mraziacom priestore, pre zvýšenie mraziacej kapacity.

**LED ŽIAROVKA**

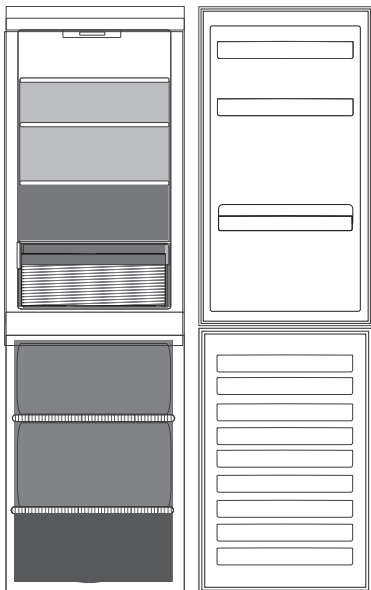
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G.

Ak systém LED osvetlenia nefunguje, obráťte sa na servis, aby ho vymenili.

**Dôležité:** Vnútorne osvetlenie chladiaceho priestoru sa zapne po otvorení dvierok chladničky. Ak dvierka necháte otvorené dlhšie ako 8 minút, osvetlenie sa automaticky vypne.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



### Legenda

	<b>MIERNA ZÓNA</b> Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajčiek, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov
	<b>CHLADNÁ OBLASŤ</b> Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskych výrobkov, jogurtov
	<b>NAJCHLADNEJŠIA OBLASŤ</b> Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, zákuskov, rýb a mäsa
	<b>ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU</b>
	<b>ZÁSUVKY MRAZNIČKY</b> (Jedna zásuvka v modeloch nižších ako 1,7 m)
	<b>ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY</b> (Maximálne chladná zóna) Odporúča sa na mrazenie čerstvých potravín/ uvareného jedla

### CHLADIACI PRIESTOR

#### Ventilátor\*

Ventilátor zlepšuje rozloženie teploty vnútri chladiaceho priestoru, čím napomáha uchovaniu kvality skladovaných potravín. Pri pôvodnom nastavení je ventilátor vypnutý. Ventilátor zapnete stlačením tlačidla ventilátora. Pripomíname, že aj keď je ventilátor zapnutý, nebude v prevádzke nepretržite. Ventilátor sa zapne/zastaví v závislosti od teploty a/alebo úrovne vlhkosti vo vnútri chladničky.

### MRAZIACI PRIESTOR

Mraziaci priestor umožňuje skladovanie mrazených potravín a mrazenie čerstvých potravín. Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť za určitý čas, je uvedené na štítku. Čerstvé potraviny vnútri mraziaceho priestoru usporiadajte tak, aby ste okolo potravín nechali dostatok voľného miesta pre prúdenie vzduchu. Čerstvé potraviny sa nesmú dotýkať zmrazených. Limity naplnenia určujú koše, klapky, zásuvky, police atď. Presvedčte sa, či sa po naplnení dajú tieto súčasti ľahko zatvoriť. Zásuvka/priestor mraziacej zóny je zobrazený na obrázku hore. Na optimalizáciu rýchlosti mrazenia a na získanie väčšieho úložného priestoru možno mraziaci priestor používať bez zásuviek mrazničky a potraviny môžete umiestniť priamo na dno priehradky. Aby sa zbytočne neplytvalo potravinami, pozrite si, prosím, odporúčané nastavenie a dobu skladovania, ktoré nájdete v online návode na používanie.

Je preto úplne normálne, že sa ventilátor nebude otáčať, aj keď je zapnutý.

Spotrebič vybavený ventilátorom možno vybaviť aj antibakteriálnym filtrom. Filter si môžete kúpiť na našej webovej stránke alebo v zákazníckom servise.

#### Kocky ľadu

Naplňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety.

#### Odmrazovanie priestoru mrazničky

Priestor mrazničky treba odmraziť raz alebo dvakrát ročne alebo po vytvorení hrubšej vrstvy námrazy (s hrúbkou 3 mm). Tvorba námrazy je normálna.

Množstvo a rýchlosť tvorby námrazy závisí od podmienok v miestnosti a od frekvencie otvárania dverí. Pri odmrazovaní jednotky vypnite spotrebič a vyberte všetky potraviny. Dvere nechajte otvorené, aby sa námraza mohla roztopiť.

Aby ste počas rozmrazovania zabránili úniku vody, odporúča sa na spodok mraziaceho priestoru položiť absorpčnú handru a pravidelne ju žmýkať.

Vyčistite vnútro priestoru mrazničky. Starostlivo opláchnite a osušte. Spotrebič znovu zapnite a uložte do neho potraviny.

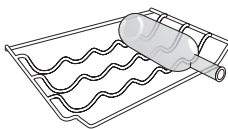
\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## PRÍSLUŠENSTVO\*

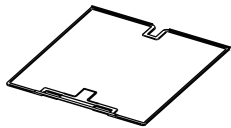
### STOJAN NA VAJÍČKA



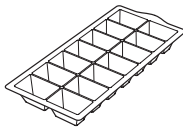
### POLICA NA FLAŠE



### PRÍSLUŠENSTVO STOP FROST



### NÁDOBKA NA ĽAD



### PRÍSLUŠENSTVO STOP FROST \*

Príslušenstvo STOP FROST je navrhnuté tak, aby zbieralo určitú časť námrazy v mrazničke, jednoducho sa vyberá a čistí, čím znižuje čas potrebný na rozmrazenie mraziaceho priestoru.

Postup čistenia príslušenstva Stop frost nájdete v návode na používanie na webovej stránke.

## VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia v chladiacom priestore používa LED žiarovky, ktoré poskytujú lepšie osvetlenie a spotrebujú menej energie než tradičné žiarovky.

Pred likvidáciou je potrebné odstrániť dvere a kryty v chladničke, aby deti alebo zvieratá nemohli uviaznuť vnútri.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Spotrebič nefunguje.	Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napätia.</li><li>• Skontrolujte ochranné zariadenia a poistky vo vašej domácnosti</li></ul>
V odmrzovacej nádobe je voda.	Pri horúcom a vlhkom počasí je to normálne. Nádobka môže byť aj do polovice plná.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presvedčte sa, či spotrebič stojí rovno, aby voda nepretekala.</li></ul>
Okraje skrine spotrebiča, ktoré sa dotýkajú tesnenia dverí, sú na dotyk teplé.	Nejde o poruchu. Pri horúcom počasí a počas prevádzky kompresora je to normálne.	
Svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť. Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či ochranné zariadenia a poistky vo vašej domácnosti fungujú správne.</li><li>• Skontrolujte, či je napájací kábel zapojený do zásuvky pod prúdom so správnou hodnotou napätia</li><li>• V prípade, že sú žiarovky LED nefunkčné, používateľ musí kontaktovať servis a požiadať ich o výmenu za rovnaký typ, ktorý majú k dispozícii len strediská popredajného servisu a autorizovaní predajcovia.</li></ul>
Zdá sa, že motor beží prídlho.	Čas prevádzky motora závisí od nasledujúcich faktorov: frekvencia otvárania dverí, množstvo uskladneného jedla, teplota v miestnosti, nastavenia ovládacích prvkov teploty.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presvedčte sa, či sú ovládacie prvky spotrebiča nastavené správne.</li><li>• Skontrolujte, či do spotrebiča nebolo vložené veľké množstvo potravín.</li><li>• Skontrolujte, či sa dvere neotvárajú príliš často.</li><li>• Skontrolujte, či sa dvere dajú riadne zatvoriť.</li></ul>
Teplota spotrebiča je príliš vysoká.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Presvedčte sa, či sa na kondenzátore (zadná časť spotrebiča) nenachádza prach a nečistoty.</li><li>• Presvedčte sa, či sa dvere dajú riadne zatvoriť.</li><li>• Presvedčte sa, či tesnenie dverí patrične tesní.</li><li>• Počas horúcich dní a vo vykúrených miestnostiach motor prirodzene pracuje dlhšie.</li><li>• Ak bol spotrebič istý čas ponechaný otvorený alebo po vložení veľkého množstva potravín bude motor pracovať dlhšie, aby dokázal vychladiť interiér spotrebiča.</li></ul>
Dvere sa neotvárajú alebo nezatvárajú správne.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či potraviny neblokujú pohyb dverí.</li><li>• Skontrolujte, či vnútorné časti alebo zariadenie na automatickú výrobu ľadu nie sú vložené v nesprávnej polohe.</li><li>• Skontrolujte, či tesnenia na dverách nie sú znečistené alebo lepkavé.</li><li>• Zaistite, že spotrebič je vo vodorovnej polohe.</li></ul>

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## TABUĽKA ALARMOV

Druh alarmu	Signalizácia	Príčina	Riešenie
Alarm pri otvorených dverách	Svetlo v chladničke bliká.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 5 minút.	Zatvorte dvierka.
Alarm pri otvorených dverách.	Vyplo sa svetlo chladničky.	Dvere zostali otvorené dlhšie ako 8 minút.	Zatvorte dvierka.
Porucha	Porucha spotrebiča.	Porucha spotrebiča.	Obráťte sa na servis.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch



**Všeobecné ustanovenia, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:**

- Na našej webovej stránke **docs.indesit.eu**
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



**HVALA, DA STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE INDESIT**

Aparat registrirajte na spletni strani [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register), da vam bomo lahko nudili celovit servis in podporo

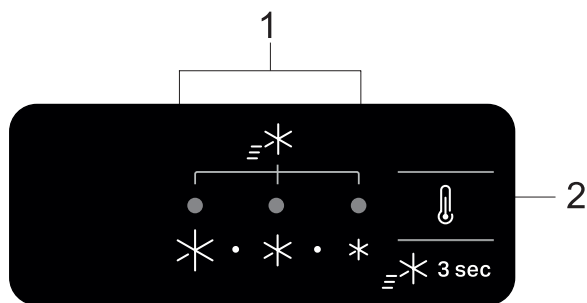


**Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.**

**PRVA UPORABA**

Po namestitvi počakajte vsaj dve uri, preden aparat priključite na električno omrežje. Ko ga priključite, začne delovati samodejno. Optimalne nastavitve temperature so tovarniško nastavljene.

Po vklopu aparata počakajte 4–6 ur, da aparat doseže temperaturo, primerno za shranjevanje živil.

**UPRAVLJALNA PLOŠČA**

1. Indikatorji z LED-diodami (za prikaz trenutno nastavljene temperature ali funkcije super hlajenja)
2. Tipka za super hlajenje/temperaturo

**NASTAVITEV TEMPERATURE**

Pritisnite tipko za temperaturo na upravljalni plošči, da tako nastavite temperaturo: od najtoplejše prek srednje in vse do najhladnejše stopnje. S pritiskom na tipko za temperaturo se bo nastavitve temperature periodično spreminjala. Aparat je ob prvi priključitvi nastavljen na srednjo temperaturo (tovarniška nastavitve). Spodnja tabela prikazuje nastavitvene vrednosti temperature:

	Visoka temp.
	Srednje visoka temp.
	Srednja temp.
	Srednje nizka temp.
	Nizka temp.
	Super hlajenje

IZKLOP  VKLOP

Priporočena nastavitve:

- Hladilni prostor: +4 °C ali MED
- Zamrzovalni prostor: -18 °C ali -20 °C

Opomba: prikazane nastavitvene vrednosti ustrezajo povprečni temperaturi v celotnem hladilniku.

**SUPER HLAJENJE**

Uporabo funkcije super hlajenja priporočamo, kadar v hladilni prostor naložite večjo količino živil, saj s to funkcijo povečate njegovo hladilno zmogljivost.

Če želite vključiti funkcijo super hlajenja, pritisnite in tri sekunde držite tipko za temperaturo na upravljalni plošči, dokler vse tri LED-diode ne svetijo.

Funkcija se po 24 urah samodejno izklopi, aparat pa ponovno deluje s prej nastavljenimi vrednostmi.



Funkcijo lahko izklopite tudi ročno tako, da tipko za temperaturo na upravljalni plošči držite tri sekunde.

Opomba: funkcijo super ohlajanja vklopite tudi, preden v zamrzovalni prostor naložite živila, ki jih želite zamrzniti. Tako povečate njegovo zamrzovalno zmogljivost.

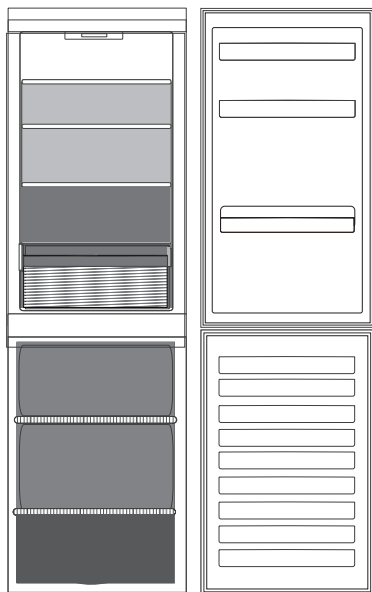
**LED-LUČ**

Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti G. Če LED-osvetlitev ne deluje, se obrnite na servis, da jo zamenjajo.

**Pomembno:** luč v hladilniku se prižge, ko so vrata hladilnika odprta. Če so vrata odprta več kot 8 minute, bo luč samodejno ugasnila.

\* Na voljo le pri določenih modelih

# SHRANJEVANJE SVEŽIH ŽIVIL IN PIJAČE



## Legenda

	<b>PREDEL ZMERNE TEMPERATURE</b> Za shranjevanje tropskih sadežev, konzerv, pijače, jajc, omak, kumaric, masla in marmelade
	<b>HLADILNI PREDEL</b> Primerno za shranjevanje sira, mleka, vsakdanjih živil, delikatesnih izdelkov in jogurtov
	<b>NAJHLADNEJŠE OBMOČJE</b> Primerno za shranjevanje mesnih narezkov, sladic, mesa in rib
	<b>PREDAL ZA SADJE IN ZELENJAVO</b>
	<b>PREDALI V ZAMRZOVALNEM PROSTORU</b> (en predal v modelih, nižjih od 1,7 m)
	<b>PREDAL V ZAMRZOVALNEM PROSTORU</b> (najhladnejši predel) Priporočeno za zamrzovanje svežih/kuhanih živil

## HLADILNI PROSTOR

### Ventilator\*

Ventilator porazdeli temperaturo v hladilniku, kar omogoča boljše ohranjanje živil. Ventilator je privzeto izklopljen. Da ventilator vključite, pritisnite tipko za ventilator. Ne pozabite, da četudi je ventilator vklopljen, ta ne bo neprekinjeno deloval. Ventilator se vklaplja/izklaplja glede na temperaturo in/ali vlago v hladilniku.

## ZAMRZOVALNI PROSTOR

Zamrzovalni prostor omogoča shranjevanje zamrznjenih živil in zamrzovanje svežih živil. Količina svežih živil, ki jih je mogoče zamrzniti v določenem času, je navedena na nazivni ploščici. Sveža živila razporedite v predel zamrzovalnega prostora za zamrzovanje in pustite dovolj prostora za pretok zraka. Sveža živila naj ne bodo v neposrednem stiku z zamrznjenimi živilami. Košare, pokrove, predale, police itd. lahko obremenite le do določene mere. Ko jih napolnite, se prepričajte, da jih lahko z lahkoto zaprete. Zamrzovalni predal/prostor je prikazan na zgornji sliki. Za hitrejše zamrzovanje in več prostora za shranjevanje lahko zamrzovalni prostor uporabljate brez predalov, hrano pa lahko odložite neposredno na dno prostora. Da bi se izognili živilskim odpadkom, glejte priporočene nastavitve in čase shranjevanja v spletnem uporabniškem priročniku.

Zato je povsem običajno, da ventilator ne deluje, četudi je vklopljen. Aparate z ventilatorjem je mogoče opremiti tudi s protibakterijskim filtrom. Za nakup tega filtra obiščite naše spletno mesto ali stopite v stik s servisno službo.

### Ledene kocke

V posodo za ledene kocke do 2/3 nalijte vodo in jo postavite v zamrzovalni prostor. Za odstranjevanje ledu ne uporabite ostrih ali koničastih predmetov.

### Odmrzovanje zamrzovalnega prostora

Zamrzovalni prostor je treba odmrzniti enkrat ali dvakrat na leto oz. ko se v njem nabere večja količina ledu (debelina 3 mm). Nastanek ledu je običajen pojav.

Količina in hitrost nastajanja ledu sta odvisni od pogojev mesta postavitve in pogostosti odpiranja vrat. Če želite odtaliti enoto, izklopite aparat in iz njega vzemite vso hrano. Vrata pustite odprta, da omogočite taljenje ledu.

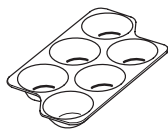
Da bi preprečili izhajanje vode med postopkom odtajanja, priporočamo, da postavite vpojno krpo na dno zamrzovalnega prostora in jo pogosto ožemate.

Očistite notranjost zamrzovalnega prostora. Skrbno ga izperite in osušite. Ponovno vklopite aparat in vanj vstavite živila.

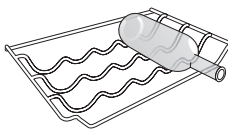
\* Na voljo le pri določenih modelih

## PRIBOR\*

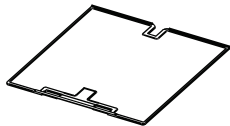
### POSODA ZA JAJCA



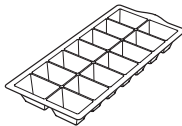
### POLICA ZA ODLAGANJE STEKLENIC



### PRIPOMOČEK ZA PREPROSTO ODSTRANJEVANJE LEDU STOP FROST



### POSODA ZA LEDENE KOCKE



### PRIPOMOČEK ZA PREPROSTO ODSTRANJEVANJE LEDU STOP FROST\*

Pribor za preprečevanje nabiranja ledu STOP FROST je zasnovan za zbiranje ledu, ki nastane v zamrzovalnem prostoru. Tako je led lažje odstraniti in počistiti, s čimer se čas odmrzovanja zamrzovalnega prostora občutno skrajša.

Postopek čiščenja pripomočka za preprosto odstranjevanje ledu najdete v uporabniškem priročniku na našem spletnem mestu.

## SPLOŠNE INFORMACIJE

Predali, košare in police morajo ostati v svojem trenutnem položaju, če v tem hitrem vodiču ni navedeno drugače. Notranjost hladilnika je osvetljena z LED-lučmi, ki omogočajo boljšo osvetljava in porabijo manj energije kot navadne žarnice.

Pred odstranitvijo izrabljenega hladilnika morate odstraniti vsa vrata in pokrove, da se v hladilnik ne bodo mogli zapreti otroci ali živali.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

Kaj storiti v primeru ...	Možni vzroki	Rešitve
Aparat ne deluje.	Morda je prisotna motnja v napajalni napetosti aparata.	<ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico z ustrezno napetostjo.</li><li>Preverite zaščitne naprave in varovalke električnega sistema v gospodinjstvu</li></ul>
V posodi za odmrzovanje se je nabrala voda.	To je običajno v vročih in vlažnih vremenskih pogojih. Posoda se lahko z vodo napolni do polovice.	<ul style="list-style-type: none"><li>Aparat mora biti poravnana, da se voda ne izlije.</li></ul>
Robovi ohišja, ki so v stiku s tesnili na vratih, so topli na dotik.	To ni nujno napaka. To je običajno v vročih vremenskih pogojih in v času delovanja kompresorja.	
Luč ne deluje.	Morda je treba zamenjati žarnico. Aparat je lahko v stanju pripravljenosti.	<ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali zaščitne naprave in varovalke električnega sistema v gospodinjstvu pravilno delujejo.</li><li>Preverite, ali je napajalni kabel priključen v vtičnico z ustrezno napetostjo</li><li>Če LED-lučni pregorijo, se obrnite na servisno službo, da jih zamenja z istim tipom luči, ki jih ponuja samo servisna služba ali pooblaščen prodajalec.</li></ul>
Motor prekomerno deluje.	Čas delovanja motorja je odvisen od: pogostosti odpiranja vrat, količine shranjenih živil, temperature prostora, temperaturnih nastavitvev.	<ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali so upravljalni elementi aparata pravilno nastavljeni.</li><li>Preverite, ali je v aparatu večja količina hrane.</li><li>Preverite, ali se vrata prepogosto odpirajo.</li><li>Preverite, ali so vrata pravilno zaprta.</li></ul>
Temperatura aparata je previsoka.	Možni so različni vzroki (glejte „Rešitve“).	<ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali je kondenzator (na zadnji strani aparata) zaprašen.</li><li>Vrata morajo biti pravilno zaprta.</li><li>Preverite, ali so tesnila vrat pravilno nameščena.</li><li>Če je zunaj vroče ali če je prostor namestitve aparata topel, bo motor deloval dlje časa.</li><li>Če so bila vrata aparata odprta dlje časa ali če je v aparatu večja količina hrane, bo motor deloval dlje, da se notranjost aparata ohladi.</li></ul>
Vrata se ne odprejo ali zaprejo pravilno.	Možni so različni vzroki (glejte „Rešitve“).	<ul style="list-style-type: none"><li>Preverite, ali živila blokirajo vrata.</li><li>Preverite, ali so notranji deli in samodejni ledomat nameščeni na pravem mestu.</li><li>Preverite, ali so tesnila vrat umazana ali lepljiva.</li><li>Preverite, ali je aparat uravnan.</li></ul>

\* Na voljo le pri določenih modelih

## TABELA OPOZORIL

Vrsta opozorila	Signal	Vzrok	Rešitev
Opozorilo za odprta vrata	Luč v hladilniku utripa.	Vrata so bila odprta več kot 5 minut.	Zaprite vrata.
Opozorilo za odprta vrata.	Luč v hladilniku je IZKLJUČENA.	Vrata so bila odprta več kot 8 minut.	Zaprite vrata.
Napaka	Napaka v izdelku.	Napaka v izdelku.	Obrnite se na našo servisno službo.

\* Na voljo le pri določenih modelih



**Pravila uporabe, standardna dokumentacija in dodatne informacije o izdelkih so na voljo na:**

- z obiskom spletne strani **docs.indesit.eu**
- z uporabo QR kode
- Lahko pa se tudi **obrnite na servisno službo** (glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kodo, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s QR-Code na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu <https://eprel.ec.europa.eu>.

